

Estudiante:

Actualización del Historial de Salud del Estudiante: Esta información se compartirá con el personal, la administración y el personal de emergencias médicas, cuando sea estrictamente necesario en caso de emergencia, a menos que usted nos notifique lo contrario.

I. Por favor indique con una marca si su hijo/hija ha tenido alguno de los siguientes problemas. Indique fechas y otorgue información adicional en la sección destinada a comentarios.

- | | | | | |
|-----------------------------------|---|--|--|---------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> ADD/ADHD | <input type="checkbox"/> Hemorragia/Trastorno sanguíneo | <input type="checkbox"/> Convulsión cerebral | <input type="checkbox"/> Corazón | <input type="checkbox"/> Convulsiones |
| <input type="checkbox"/> Alergias | <input type="checkbox"/> Tatuajes/Piercing corporal | <input type="checkbox"/> Diabetes | <input type="checkbox"/> Infecciones | <input type="checkbox"/> Habla |
| <input type="checkbox"/> Asma | <input type="checkbox"/> Huesos/Columna | <input type="checkbox"/> Emocional | <input type="checkbox"/> Riñón | <input type="checkbox"/> Cirugía |
| <input type="checkbox"/> Conducta | <input type="checkbox"/> Intestinos/Vejiga | <input type="checkbox"/> Audición | <input type="checkbox"/> Discapacidad física | <input type="checkbox"/> Visión |
| <input type="checkbox"/> Otro: | | | | |

Comentarios:

() Sí () No 2. ¿Tiene su hijo/hija alergia a medicamentos, látex o picaduras de insectos?

¿A qué? _____ ¿Qué le sucede? _____
Tratamiento: _____

() Sí () No 3. Padece su hijo/hija una alergia alimentaria?

¿A qué? _____ ¿Qué le sucede? _____
Tratamiento: _____

Todos los estudiantes que padecen alergia a alimentos deben presentar un Plan de Acción para la Alergia Alimentaria completado por un profesional de la salud matriculado.

() Sí () No 4. ¿Necesitará su hijo/hija un menú personalizado libre de alérgenos diseñado por los Servicios de Nutrición?

Nota: Las comidas preparadas en el hogar son la opción más segura de alimentación

- No. Yo me haré completamente responsable de proporcionarle a mi hijo/hija comidas para la escuela libres de alérgenos.
 Sí. Entregaré a la enfermera escolar el Plan de Acción para la Alergia Alimentaria completado por un profesional de la salud matriculado.

() Sí () No 5. ¿Ha tenido su hijo/hija alguna enfermedad desde que terminaron las clases?

Tipo de enfermedad, con fecha(s): _____

() Sí () No 6. ¿Ha tenido su hijo/hija alguna cirugía desde que terminaron las clases?

Tipo de cirugía, con fecha(s): _____

() Sí () No 7. ¿Ha recibido su hijo/hija alguna vacuna desde que finalizaron las clases?

Indicar vacuna(s), con fecha(s): _____

() Sí () No 8. ¿Recibe su hijo algún tratamiento o está siendo evaluado por algún problema de salud?

Indique el/los problema(s): _____

() Sí () No 9. ¿Toma su hijo alguna medicación o recibe algún tipo de tratamiento?

Nombre de la medicación y/o tratamiento: _____

() Sí () No ¿Necesita su hijo tomar alguna medicación durante el horario escolar? *Si la respuesta es sí, por favor contáctese con la enfermera escolar para hacer los arreglos correspondientes.*

() Sí () No 10. ¿Ha sido su hijo/hija examinado/a alguna vez por un oculista?

Fecha del último examen: _____ Gafas recetadas: () Sí () No

Si su hijo/hija usa lentes o lentes de contacto, ¿cuándo fue la receta cambiada por última vez? _____

() Sí () No 11. ¿Cuál es el nombre del dentista de su hijo/hija?

¿Cuál fue la fecha de su último examen odontológico?: _____

12. ¿Cuál es el nombre del médico de cabecera de su hijo/hija? _____

¿Cuál fue la fecha de su último examen físico: _____

() Sí () No 13. ¿Ha experimentado su hijo/hija recientemente algún acontecimiento de vida importante, tal como una mudanza, muerte, separación, divorcio, etc., desde el fin del último año escolar? **Si la respuesta es sí, por favor comunicarse con la enfermera escolar o la consejera escolar.*

() Sí () No 14. ¿Ha tenido usted, su hijo/hija o alguien de su hogar un resultado positivo en un test de COVID-19? **Si la respuesta es sí, por favor comunicarse con la enfermera escolar.*

Firma del Padre / Tutor:

Fecha:

Estudiante: _____

Autorización para la Administración de Medicamentos de Venta Libre

Doy permiso para que mi hijo reciba los siguientes medicamentos de venta libre según lo determine la enfermera (marque todos los que correspondan):

- Acetaminophen (Tylenol®) Ibuprofen (Advil®) Anbesol® Tums®
 Caladryl® Bacitracin / Ungüento antibiótico Pastillas para la Tos

Firma del Padre / Tutor: _____

Fecha: _____

FICHA PARA TRATAMIENTO DE EMERGENCIA/ENFERMERÍA DE DELAWARE

Información médica

Médico: _____ Teléfono: _____
Dentista de la familia: _____ Teléfono: _____
Indicar todo diagnóstico médico serio del estudiante: _____
El estudiante es alérgico a: Medicamento: _____ Alimento: _____ Otro: _____
Seguro médico: N° de Medicaid: _____
Otro: N° de certificado: _____ N° de grupo: _____ Tipo: _____

El objetivo de este formulario es proporcionar a la escuela información para ser usada en la atención del estudiante si se enferma o lesiona en la escuela. Esta información puede ser compartida con el personal escolar y el personal médico de emergencia únicamente "en los casos en que sea necesario que la conozcan".

PROCEDIMIENTO A SEGUIR POR LA ESCUELA EN CASO DE EMERGENCIA

Las escuelas han adoptado el siguiente procedimiento que será seguido normalmente para atender a su hijo/hija cuando requiera asistencia de emergencia en la escuela ya sea por un problema médico o de salud mental. En emergencias extremas la escuela buscará atención médica inmediata.

En caso de emergencia y/o si es necesario que el/la estudiante reciba atención médica u hospitalaria:

1. La escuela llamará a la casa del estudiante. Si nadie responde,
2. La escuela llamará al lugar de empleo del padre, madre o tutor 1 o 2. Si nadie responde,
3. La escuela llamará a los otros números de teléfono indicados y al médico.
4. Si ninguno de los contactos anteriores responde, la escuela pedirá una ambulancia, si fuese necesario, para transportar al niño a un centro médico local.
5. En base a lo que opine el médico que lo atienda, el niño podrá ser internado en un centro médico local.
6. La escuela continuará llamando a los padres, tutores y al médico hasta ponerse en contacto con alguno de ellos.
7. La información contenida en este formulario puede ser compartida con el personal médico de emergencia.

Si no me pueden localizar y las autoridades escolares han seguido el procedimiento descrito, estoy de acuerdo en asumir todos los gastos relacionados con el transporte y el tratamiento médico de este/esta estudiante. También presto mi consentimiento por este medio para cualquier tratamiento, cirugía, procedimiento de diagnóstico o administración de anestesia que pueda ser llevado a cabo en base a la opinión médica del doctor que lo atienda.

Firma del Padre / Tutor: _____

Fecha: _____

INSEGURIDAD ALIMENTARIA: Colonial tiene programas para apoyar a las familias que tienen acceso limitado a los alimentos. Por favor, responda a las siguientes preguntas sobre su acceso a los alimentos para su familia.

En los últimos 12 meses, nos preocupaba que se nos acabara la comida antes de conseguir dinero para comprar más.	Frecuentemente	Algunas Veces	Nunca
En los últimos 12 meses, la comida que compramos no nos duró y no tuvimos dinero para conseguir más.	Frecuentemente	Algunas Veces	Nunca

Estudiante:

INFORMACION ESPECIAL DE CUSTODIA: Si el niño vive con alguien que no sea su madre o padre natural, por favor indique:		INFORMACION ADICIONAL	
Nombre:		¿Ha sido el estudiante expulsado?	<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No
Relación:		¿Ha estado en un programa para Superdotados?	<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No
¿Existen Documentos de Custodia para este Estudiante? <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No		Tiene su niño (documentación requerida):	
Si así es, por favor presente una copia de los papeles para el archivo.		Un PEI (Plan de Educación Individualizada)	<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No
		Un Plan de Acomodaciones 504	<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No

HISTORIAL DE EDUCACION: Por favor liste la experiencia más reciente de su niño (incluyendo preescolar, si es aplicable).

Nombre de la persona o programa:	
Dirección:	
Ciudad, Estado, Código Postal:	
<input type="checkbox"/> Casa/Niñera <input type="checkbox"/> Guardería <input type="checkbox"/> Programa de Educación Temprana	
¿Recibió su niño alguno de los siguientes servicios en la escuela anterior? <input type="checkbox"/> Educación Especial <input type="checkbox"/> Título I <input type="checkbox"/> Inglés como 2º Idioma <input type="checkbox"/> Otro:	

INFORMACION DE EDAD DE LOS HERMANOS

Nombre:	Edad:	Grado:	Género: <input type="checkbox"/> Masc. <input type="checkbox"/> Fem.	Nombre:	Edad:	Grado:	Género: <input type="checkbox"/> Masc. <input type="checkbox"/> Fem.
Escuela:				Escuela:			
Nombre:	Edad:	Grado:	Género: <input type="checkbox"/> Masc. <input type="checkbox"/> Fem.	Nombre:	Edad:	Grado:	Género: <input type="checkbox"/> Masc. <input type="checkbox"/> Fem.
Escuela:				Escuela:			

ARREGLOS PARA LA GUARDERIA

Nombre:	
Dirección:	
Ciudad, Estado, Código Postal:	
Teléfono:	

INFORMACION DE TRANSPORTE:

Por favor marque la casilla que aplique para su niño.		Comentarios: Si la parada del autobús escolar es diferente de la dirección de su casa, por favor liste la dirección en esta columna.
A la Escuela	Mi hijo tomará el autobús a la escuela desde la casa	
	Mi hijo tomará el autobús a la escuela desde la guardería	
	Mi hijo caminará a la escuela cada día	
	Mi hijo será conducido a la escuela cada día	
De la Escuela	Mi hijo tomará el autobús desde la escuela a la casa	
	Mi hijo tomará el autobús a la guardería después de la escuela	
	Mi hijo caminará a la casa después de la escuela cada día	
	Mi hijo será recogido de la escuela cada día	

Yo certifico que soy un residente actual del Estado de Delaware y que todas las declaraciones en esta aplicación hechas por mí son verdaderas, completas y correctas según mi conocimiento y creencia, y que son hechas en buena fe. Yo entiendo y reconozco que cualquier declaración falsa u omisión de hechos materiales en el formulario de aplicación puede resultar en el rechazo del formulario de aplicación, descalificación del proceso de lotería si es aplicable, retiro u oferta de invitación, y/o terminación de la opción escolar por la agencia de educación local receptora a la cual yo apliqué.

Firma del Padre/Guardián/Pariente a Cargo

Fecha

Información Sobre Cómo el Distrito Escolar Colonial Comparte la Información del Estudiante

El Distrito Escolar Colonial reconoce la necesidad de proteger la información y privacidad del estudiante mientras promueve actividades educativas y extra-curriculares en medios del distrito y externos. La Ley Federal (FERPA) le permite al distrito liberar información bajo circunstancias limitadas. La información del directorio es información sobre un estudiante que generalmente no es considerada invasión de la privacidad, como el nombre, dirección, fotografías, actividades y deportes. Si usted desea que el distrito no libere esta información o incluya a su niño en artículos y fotos, por favor obtenga un formulario de consentimiento en la oficina de la escuela de su niño.



DEPARTMENT OF EDUCATION

Townsend Building
401 Federal Street Suite 2
Dover, Delaware 19901-3639
DOE WEBSITE: <http://www.doe.k12.de.us>

Susan S. Bunting, Ed.D.
Secretary of Education
Voice: (302) 735-4000
FAX: (302) 739-4654

Departamento de Educación de Delaware - Encuesta sobre el idioma que se habla en el hogar

Fecha: _____

Escuela: _____

Spanish

El Departamento de Educación de Delaware exige a las escuelas que determinen el/los idioma(s) que los estudiantes hablan en el hogar. La información proporcionada solo será utilizada para decidir si el estudiante reúne los requisitos para comenzar el proceso de adquisición del inglés como segunda lengua y no será utilizada para temas relacionados con la inmigración ni se informará a las autoridades migratorias.

Información sobre el estudiante

Nombre:		País de origen:	
Apellido:		Fecha de ingreso en EE. UU.:	
Fecha de nacimiento:		Fecha en la que el estudiante se inscribió por primera vez en una escuela de EE. UU.:	

Haga un círculo en los grados a los que su hijo asistió en escuelas de EE. UU.

PK K 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

¿Durante cuántos meses el estudiante ha estado inscripto en una escuela de EE. UU? _____

1. ¿Cuál fue el primer idioma que aprendió su hijo?

Idioma: _____ | Dialecto: _____

2. ¿Cuál es el idioma que su hijo usa con mayor frecuencia en el hogar?

Idioma: _____ | Dialecto: _____

3. ¿Cuál es el idioma que usted utiliza con más frecuencia para hablar con su hijo?

Idioma: _____ | Dialecto: _____

4. ¿Qué idioma (s) aparte del inglés se hablan en su casa?

Idioma: _____ | Dialecto: _____

5. ¿Con qué idioma preferiría recibir información de la escuela?

Idioma: _____ | Dialecto: _____

Nombre del padre

Firma del padre

Fecha

LEA : Please have all families complete this home language survey at the student's initial enrollment in school. This form must be signed and dated by the parent or guardian and kept in the student's file. (If a language other than English or Non-US English is listed on questions 1-3, the LEA must continue with a records review, step 2 of the English learner identification process.)